



国际保用证书·使用说明



爱您一生，时刻相伴

多谢阁下选购爱马时，爱马时将在未来的日子里，精益求精努力不懈地利用每种质材的优点，再配合最优秀的工艺，使得每一只爱马时表都是质素超卓的艺术品，这才是爱马时表对阁下的承诺。

国际保用细则

阁下购买的爱马时表是由世界各地之特约经销商提供十二(12)个月的保用服务，保用细则是按照以下条文。保用期由购买当日起计算，爱马时表的认可经销商须正确填妥国际保修卡，保用方可生效。

下列各项并不属于制造商的保用范围。

1. 保修期满后发生损坏者
2. 在非爱马时公司指定维修服务网点维修，造成损坏者；
3. 因火灾、其他自然灾害等不可抗力而引起手表损坏者；
4. 无法提供填写完整并由经销商加盖公章的保修卡及购物发票者；
5. 手表外观件（表壳、表玻璃、表把、表带及外观固定件等）人为损坏者；
6. 更换石英手表电池者（如果消费者购买的是石英表，购买时的电池是作为检测机芯的运行和性能之用，因手表在装配时已装上电池，故表内电池之寿命可能会比说明书介绍的要短）

如阁下需要享用保用范围内的服务，可前往爱马时表经销商或维修中心，并带备填妥的国际保修卡。保用范围内的服务完成后，爱马时表经销商或维修中心，可能会收取邮费及维修费。

机芯：爱马时表全部采用进口优质机芯，爱马仕表机芯备有电池寿命显示功能（E.O.L），当电池将近消耗完毕时，秒针便会每隔四秒才跳动一次，如有此情况出现，应立即更换电池，逾期不更换电池可能会对机件构成损毁。

不锈钢：选用最优质的钢材，表面光亮的 stainless steel 充分表现出了它的特性及可爱的光泽，防锈及抗腐蚀能力非常高。

高科技陶瓷：采用极精细的氧化锆粉末（颗粒大小约为 1/1000 毫米），以高压注入模内后，在摄氏 1450 度烧结成不易磨损的部件，再以钻石粉末打磨，方可制成透出独特光泽的高科技陶瓷。不生锈变色，永不磨损，是皮肤对金属敏感人士之惠物。

天然钻石：钻石是大自然界中最硬的物质，被称为“硬度之王”。是大自然最瑰丽的珍宝。它纯洁无暇，坚定无比，是永恒的象征。“钻石恒久远，一颗永流传”。

蓝宝石水晶：蓝宝石水晶均经工业化生产，以高纯的氧化铝颗粒为原料，在摄氏 2050 的高温的炉内结成蓝宝石晶体块，再以钻石刀具切割成片，其纯净无比，永恒不变。

钨钢：在各金属中，钨为一种最硬的金属，磨光后光芒四射，璀璨夺目。以钨为材质的表给人一种高贵的感觉，而且其抗磨损性仅次于钻石。

石英表功能说明

款式一

[时间设置]

拔出表把（表冠），转动指针设置时间，
调校好所需时间将表把（表冠）向内推入
原位



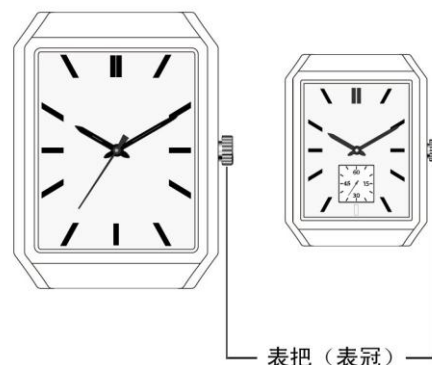
表把（表冠）

*图列可能与实物稍有差异

款式二

[时间设置]

1. 当秒针在 12 点位置上时，拔出表把（表冠），秒针会停止
2. 转动表把（表冠）调动指针设置时间
3. 调校好所需时间后，将表把（表冠）向内推入原位



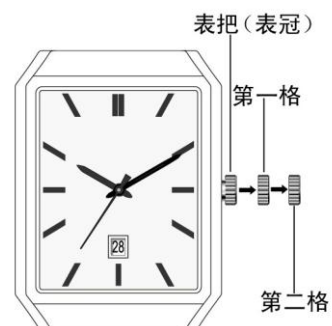
表把（表冠）

*图列可能与实物稍有差异

款式三

[时间设置]

1. 当秒针在 12 点位置上时，拔出表把（表冠），秒针会停止
2. 转动表把（表冠）调动指针设置时间



*图列可能与实物稍有差异

3. 调校好所需时间后，将表把（表冠）

向内推入原位

[日期设置]

1. 拔出表把（表冠）至第一格

2. 转动表把（表冠）设置日期

3. 调校好所需的日期后，将表把（表冠）向

内推入原位

4. 时针在晚上 9 时至凌晨 3 时范围内不能设置日期

款式四

[时间设置]

1. 当秒针在 12 点位置上时，拔出表把（表冠），秒针会停止

2. 转动表把（表冠）调动指针设置时间

3. 调校好所需时间后，将表把（表冠）

向内推入原位

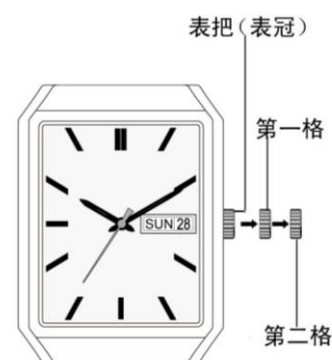
[日期、星期设置]

1. 拔出表把（表冠）至第一格

2. 逆时针方向转动表把（表冠）设置日期，顺时针方向转动表把（表冠）设置星期（选择所需星期显示的英文或西班牙文）

3. 调校好所需日期和星期后，将表把（表冠）向内推入原位

4. 时针在晚上 9 时至凌晨 3 时范围内不能设置日期和星期



* 图列可能与实物稍有差异

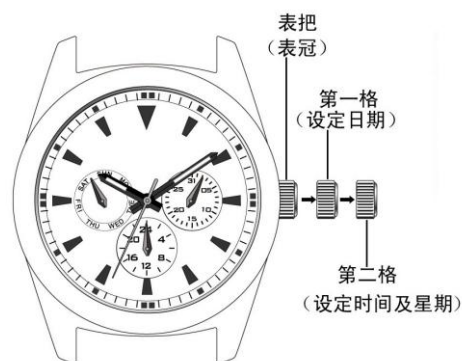
English	Spanish
Sun	DOM
MON	LUM
TUE	MAR
WED	MIER
THU	JUEV
FRL	VIER
SAT	SAB

星期英文/西班牙文对照表

款式五

[日期设置]

1. 拔出表把（表冠）至第一格
 2. 转动表把（表冠）设置日期
- *请避免在晚上 8 点至凌晨 1 点时段设置日期（日期显示可能不会走到次日）



每周日子 24小时 日期

*图列可能与实物稍有差异

3. 调校好所需日期后，将表把

（表冠）向内推入原位

[时间及每周日子设置]

1. 当秒针在 12 点位置上时，拔出表把（表冠），至第二格秒针会停止
2. 转动表把（表冠）调动指针，从而设置每周日子
日子设定好之后，细心设置时间，并确认好 AM（上午）或 PM（下午）
3. 调校好所需时间后，将表把（表冠）向内推入原位

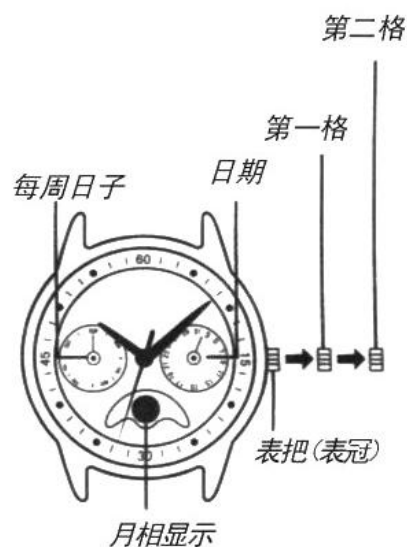
款式六

[日期设置]

1. 拔出表把（表冠）至第一格
2. 转动表把（表冠）设置日期

*请避免在晚上 8 点至凌晨 1 点时段
设置日期（日期显示可能不会走到次日）

3. 调校好所需日期后，将表把
（表冠）向内推入原位



* 图例可能与事物稍有差异

[时间及每周日子设置]

1. 当秒针在 12 点位置上时，拔出表把
（表冠），至第二格秒针会停止
2. 转动表把（表冠）调动指针，从而设置每周日子
日子设定好之后，细心设定时间，并确认好 AM（上午）或 PM（下午）
3. 调校好所需时间后，将表把（表冠）向内推入原位

[月相]

由于太阳照射在月亮上的位置及地球、月亮、太阳之间相对的位置不同，从满月到新月将经过 29.35 天的规则的周期。太阳和月亮之间的夹角距离*越大，我们看到月亮发光的部分越大。

*看到月亮的角度与地球上能看到的太阳的方向有关。

[月相显示]

手表的月相显示情况如下图所示：

月相圆形				
月龄	0	7	15	22
月相	新月	上弦月(由亏转盈)	满月	下弦月(由亏转盈)

机械表功能说明

[技术规格]

1. 本款手表属于机械自动表，不用手动上弦
2. 该表采用防震轴承，以防止摆轮震动
 - (1) 功能：时针/分针/秒针
 - (2) 摆轮频率：28,800 振幅/小时
 - (3) 日精度（正/负）：+ - (30 至 40) 秒
 - (4) 驱动系统：发条旋卷（自动上弦）
 - (5) 连续走动时间 40 小时以上

[自动上弦机构]

1. 本款手表属于自动上弦机械表
2. 当手表佩带在您的手腕上，通过您自然的摆臂运动，发条即可自动上弦
3. 若您的手表停止走动，您可将手表来回摆动十几次，秒针即可开始走动，手表开始走动后，手动调整当前的日期和时间

4. 手表发条上满弦后，大概可走 40 小时，如果发条未上足弦，手表可能会走时缓慢。为保证手表走时准确，建议您每天至少佩戴 8 小时

[螺丝锁紧型柄头]

根据手表款型，您可能要在松紧螺丝的情况下才能拉出手表(表冠)
(螺丝锁紧型表冠)

操作过程如下：

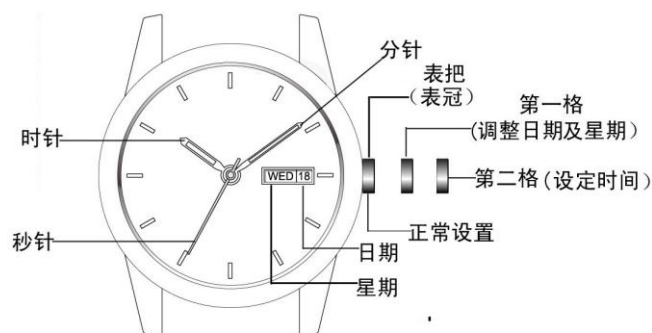
1. 调整日期和时间前，先将手表(表冠)向左转，松开锁紧螺丝
2. 调整好日期和时间后，向右转动(表冠)的同时将(表冠)推入，直到停止转动为止，这将会牢固的锁紧螺丝

怎样设定时间和日历

某些型号的手表采用拧入式旋转(表冠)机构，调节日历和时间时，首先将(表冠)左旋，使螺丝装置回转然后用(表冠)调节，调整好后将(表冠)右转，拧紧螺丝

1. 松开螺丝机构，逆时针旋转(表冠)
2. 锁紧螺丝机构，推进并顺时针转动(表冠)
3. 有螺丝锁紧型(表冠)的机构，以松开螺丝机构的位置为正常位置

[各部件名称及功能]



[日期、星期设定]

1. 将(表冠)拉出第一档，本款手表的(表冠)可以拉出一档和二档
2. 逆时针转动(表冠)设置日历
3. 顺时针转动(表冠)设置星期
4. 设置完成将(表冠)推入正常位置

关于月底的日期校正，对于 30 天或少于 30 天的月份，需要调整日期。此时要将日期调整到下个月的第一天。（注意：部分表款拉出第一格即可调校时间，而日期则用[来回推拉]的方式调校，每推拉一次日期跳一格

[时间设定]

1. 将(表冠)拉出至第二档（秒针不停）只有部分机械表的秒针才停止走动。
2. 转动(表冠)设定时间

由于该款手表带日历，故一定要准确设定 AM(上午)或 PM(下午)，当日期转换时，手表时间会指在（午夜 12 时）

3. 设置完成将(表冠)推入正常位置

注意：部分表款只要拉出一格即可调校时间

使用建议

1. 日期的调校，一般不要在晚上 9:00——凌晨 3:00 之间拨动日期，因为在这段时间里，手表零件会随日期功能一起转动，快拨日期会损坏手表内部齿轮，减少使用寿命。
2. 星期日期跳格，由于制式不同分为快慢两种，第一种在+5 分钟内

跳格完成，第二种在 3 小时内跳格完成。

3. 如果是带日期的手表，请先将日期调校到您所需要日期的前一天，然后转动时针来调日期，这样可以避免直接调校日期而造成白天与黑夜的混淆。

关于本表的注意事项

- 切勿试图打开表壳或将其拆除。
- 强烈的静电荷干扰会损坏手表内的零件。
- 耐水橡皮密封圈用于防水及防尘，您必须每隔 2-3 年将其更换。
- 虽然本表设计为正常使用，请勿粗暴使用本表或使其跌落。
- 请勿将表带绷得太紧，应该使您的手指能够插入那样的紧度即可。
- 如果在表面上出现潮气，请立即委托经销店或爱马时代理店检查本表。
- 如需清洗本表或表带时，使用软干布或中性洗涤剂浸湿后擦拭，切勿使用挥发性的化学用品（如苯、稀释剂、喷雾式洗剂等）。
- 谨防洗发水、科隆水、太阳油及其它化妆用品与本表直接接触。这是因为化妆用品有可能会损坏本表塑料部位的缘故，若本表直接与上述或其它化妆品接触，请立即使用干的软布将其擦拭干净。
- 在不使用本表时，请将其放置于干燥的场所。
- 避免在有汽油、洗涤剂、喷雾剂、油漆等的场所使用本表，这些化学品的化学作用会损坏密封圈，表壳及表带。
- 由于强烈的压力，碰触、磨损、摩擦、等原因，本表的表带可能会损坏。

•请将本操作说明书及任何其它附带文件妥善保管以便日后查用。我们建议阁下，最好是每隔两年或三年，把您的手表送到指定的爱马手表代理店或服务中心，对表壳、表带、表垫和晶体的密封进行检查，务求完美无缺。

客户热线：0755-36626061 0755-36626062

www.aimashi.cn

www.biaodaw.com